

C-479

First Session, Thirty-seventh Parliament,
49-50-51 Elizabeth II, 2001-2002

HOUSE OF COMMONS OF CANADA

BILL C-479

An Act to amend the Canada Business Corporations Act

First reading, June 20, 2002

MR. MARTIN (*Winnipeg Centre*)

C-479

Première session, trente-septième législature,
49-50-51 Elizabeth II, 2001-2002

CHAMBRE DES COMMUNES DU CANADA

PROJET DE LOI C-479

Loi modifiant la Loi canadienne sur les sociétés par actions

Première lecture le 20 juin 2002

M. MARTIN (*Winnipeg-Centre*)

SUMMARY

This enactment provides that a person may not become the auditor of a corporation if the person has provided professional services to the corporation or any of its affiliates within two years of the person's proposed appointment.

SOMMAIRE

Le texte prévoit qu'une personne ne peut exercer la fonction de vérificateur d'une société si elle a fourni des services professionnels à celle-ci ou à une personne morale de son groupe dans les deux ans précédant la date projetée de sa nomination.

All parliamentary publications are available on the
Parliamentary Internet Parlementaire
at the following address:
<http://www.parl.gc.ca>

Toutes les publications parlementaires sont disponibles sur le
réseau électronique « Parliamentary Internet Parlementaire »
à l'adresse suivante:
<http://www.parl.gc.ca>

BILL C-479

An Act to amend the Canada Business
Corporations Act

R.S., c. C-44

Her Majesty, by and with the advice and
consent of the Senate and House of Commons
of Canada, enacts as follows:

**1. Subparagraph 161(2)(b)(iii) of the
Canada Business Corporations Act is re-
placed by the following:**

(iii) has been a receiver, receiver-manag-
er, liquidator or trustee in bankruptcy of
the corporation or any of its affiliates, or
has provided financial services, manage- 10
ment consulting services or any other
professional services to the corporation
or any of its affiliates, within two years of
his proposed appointment as auditor of
the corporation. 15

PROJET DE LOI C-479

Loi modifiant la Loi canadienne sur les
sociétés par actions

L.R., ch. C-44

Sa Majesté, sur l'avis et avec le consente-
ment du Sénat et de la Chambre des commu-
nes du Canada, édicte :

**1. Le sous-alinéa 161(2)(b)(iii) de la Loi
canadienne sur les sociétés par actions est 5
remplacé par ce qui suit :**

(iii) ou bien, dans les deux ans précédant
la date projetée de sa nomination au poste
de vérificateur, a été séquestre, séques-
tre-gérant, liquidateur ou syndic de failli- 10
te de la société ou d'une personne morale
de son groupe ou a fourni des services
financiers ou de consultation en gestion
ou d'autres services professionnels à la
société ou à une personne morale de son 15
groupe.